Ministry of Municipality & Environment Project and Development Department Development Section



وزارة البـلــديـة والبيئــــــة إدارة المشاريع والتطوير قسم التطوير

	الناريخ:
Form No.: F-PMDD-DS-02-01	Issue No · 01

Partnership Application Form for an Investment Project with the Private Sector

نموذج طلب شراكة لمشروع استثماري مع القطاع الخاص

The Ministry of Municipality and Environment through the Project and Development Department, encourages investments and fosters partnerships with the private sector in several fields for new investment opportunities that fit into the vision and goals of the Ministry while evaluating the feasibility and impact of these projects on the local economy. Based on the information provided below, an assessment of your application will be done and a response will be provided to you accordingly.

تعمل إدارة المشاريع والتطوير في وزارة البلدية والبيئة بتشجيع الاستثمار وتعزيز الشراكة مع القطاع الخاص في مجالات عدة من خلال خلق فرص استثمارية جديدة تصب في رؤية الوزارة وأهدافها مع تقييم جدواها الاقتصادية وتأثيرها على الاقتصاد المحلي. بناء على توفيركم بيانات النموذج ادناه سيتم عمل التقييم اللازم وموافقتكم بمرئياتنا حيال ذلك

Municipality Name/ Department			اسم البلدية / الإدارة
Project Name		,	اسم المشروع
Pin Number (If Any)	رقم القسيمة (إن وجد)	Location	الموقع
·		<u> </u>	·
Project Type			نوع المشروع
New Project (For Design)			مشروع جديد (للتصميم)
Project Ready for Tendering and Award			مشروع جاهز للطرح والتنفيذ
Project Development and Rehabilitation			مشروع تطوير وإعادة تأهيل

1. Project Scope of Work Please attach relevant documents via email الرجاء ارفاق البيانات ذات صلة عبر البريد الالكتروني

2. Documents to be Attached			٢. المستندات المطلوب إرفاقها
Specifications	المواصفات	Building Permit	رخصة البناء
Initial Feasibility Study	جدوى اقتصادية مبدئية	Title Deed	سند ملكية الأرض
Table of Quantities	جداول الكميات	Plans / Drawings	المخططات
Supporting Documents (If Any)	وثائق داعمة (إن وجدت)	Proposed Partners (If Any)	الشركاء (ان وجد)
		على الشركاء المفترحين تعبئة النموذج الخارجي لطلب مشروع استثماري (النموذج متوفر بموقع وزارة البلدية والبينة) Proposed partners have to complete the External Investment Project Application form (The form is available in the Ministry of Municipality and Environment website)	

3. Alternatives and Obstacles (If Any)	٣. البدائل والمعوقات (إن وجدت)		

Project Approximate Cost التكلفة التقديرية للمشروع

5. Project Coordinator		٥. منسق المشروع		
Telephone		الهاتف	Name	الاسم
Email Address		البريد الالكتروني	Mobile	الجوال

6. Approval of the Deve	eloper	المطورة	٧. اعتماد مسؤول الجهة
Date			التاريخ
Signature			التوقيع

Please make sure to fill all the above mentioned items carefully and accurately, as they form part of the overall evaluation criteria. Kindly send the completed Form along with any supporting documents (drawings – licenses – etc.) to the following email:

يرجى الحرص على تعبئة جميع الخانات المذكورة اعلاه بعناية ودقة، حيث انها من مقومات قبول الطلب يرجى إرسال النموذج المعبأ وأي مُستندات تساهم في توضيح المشروع (مخططات - رُخص – إلخ) الى البريد الإلكتروني الموضح أدناه:

PMDD@mme.gov.qa